Epson ME™ OFFICE 82WD / WorkForce™ 60

EN Start Here
ID Mulai Di Sini
TH เริ่มต้นที่นี่

EPSON
EXCEED YOUR VISION

411939400

ENERGY STAR

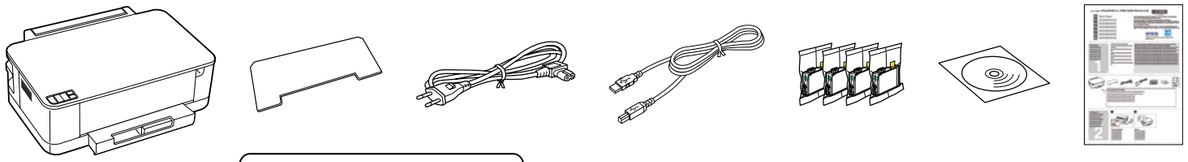
Copyright © 2010 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Unpacking
Buka Kemasan
การแกะหีบห่อ

1

Contents may vary by location.
Isi tergantung lokasi.
อุปกรณ์ที่บรรจุอาจแตกต่างกันตามแต่ละประเทศ

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
Jangan buka kemasan cartridge tinta sampai Anda siap memasangnya pada printer. Cartridge dikemas kedap udara untuk menjaga mutunya.
อย่าเปิดห่อตลับหมึก จนกว่าท่านพร้อมที่จะติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์ ตลับหมึกจะถูกบรรจุอยู่ในห่อสูญญากาศเพื่อรักษาสภาพ

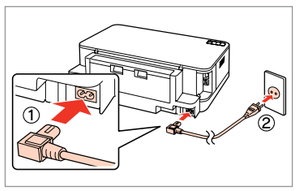


Remove all protective materials.
Lepas semua pelindung.
แกะวัสดุกันกระเทือนออกทั้งหมด

Turning On
Menyalakan
การเปิดเครื่อง

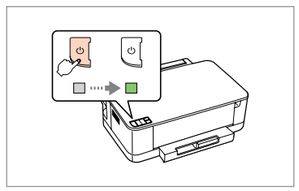
2

1



Connect and plug in.
Hubungkan dan colokkan.
เชื่อมต่อ และเสียบปลั๊ก

2

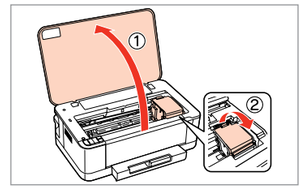


Turn on.
Nyalakan.
เปิดเครื่อง

Installing the Ink Cartridges
Memasang Kartrid Tinta
การติดตั้งตลับหมึก

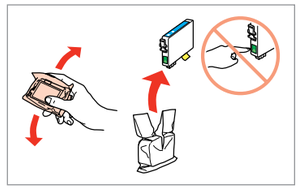
3

1



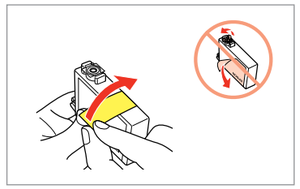
Open.
Buka.
เปิด

2



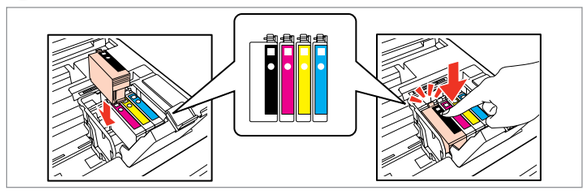
Shake and unpack.
Kocok dan buka kemasan.
เขย่าและแกะหีบห่อ

3



Remove yellow tape.
Lepas pita kuning.
แกะเทปสีเหลือง

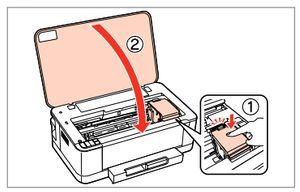
4



Install.
Pasang.
ติดตั้ง

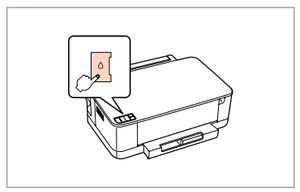
Press down (Click).
Tekan (klik).
กด (คลิ๊ก)

5



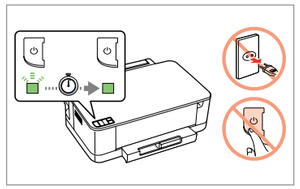
Close.
Tutup.
ปิด

6



Press.
Tekan.
กด

7



Wait about 5.5 min.
Tunggu sekitar 5,5 mnt.
รอประมาณ 5.5 นาที

The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.
Cartridge tinta yang pertama sebagian akan digunakan untuk mengisi print Head. Cartridge ini mungkin mencetak lebih sedikit halaman daripada cartridge tinta berikutnya.
ตลับหมึกที่ติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์เป็นครั้งแรก หมึกบางส่วนจะถูกใช้ในการเคลือบหัวพิมพ์ ทำให้ตลับหมึกดังกล่าวอาจพิมพ์ได้จำนวนหน้าน้อยกว่าตลับหมึกอันต่อไปเล็กน้อย

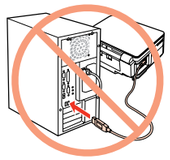
Selecting the Connection Type
Memilih Jenis Hubungan
การเลือกชนิดการต่อ

4

For Wi-Fi and network connection, see the *Wi-Fi/Network Setup Guide*. For USB wired connection, go to the next section.
Untuk koneksi jaringan dan Wi-Fi, lihat *Panduan Penyiapan Wi-Fi/Jaringan*. Untuk hubungan dengan kabel USB, lihat bagian berikutnya.
สำหรับการต่อ Wi-Fi และเครือข่าย ดู *คำแนะนำการตั้งค่าเครือข่าย/เครือข่ายไร้สาย Wi-Fi*
สำหรับการต่อสาย USB โปรดดูหัวข้อถัดไป

USB Wired Connection
Hubungan dengan Kabel USB
การต่อสาย USB

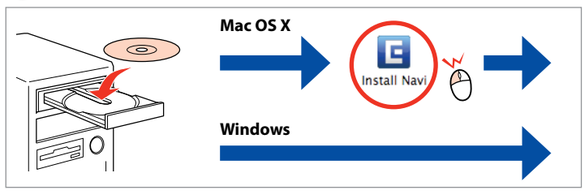
5



Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
Jangan hubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.
อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าท่านจะได้รับคำแนะนำในการเชื่อมต่อ

If this screen appears, click **Cancel**.
Jika layar ini muncul, klik **Cancel (Batal)**.
หากหน้าจอปรากฏขึ้น ให้คลิ๊ก **Cancel (ยกเลิก)**

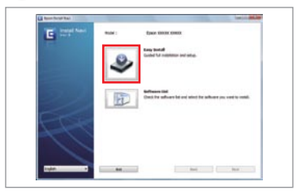
1



Insert.
Masukkan.
ใส่แผ่น

Windows: No installation screen? ➡
Windows: Tidak ada layar instalasi? ➡
Windows: ไม่มีหน้าจอการติดตั้ง? ➡

2

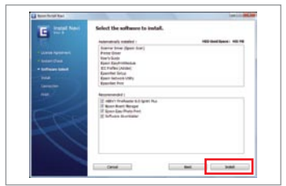


Click.
Klik.
คลิ๊ก

3

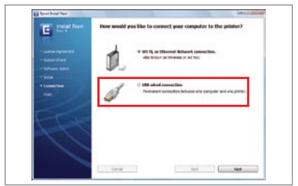
Follow the instructions.
Ikuti petunjuk.
ปฏิบัติตามคำแนะนำ

4



Click.
Klik.
คลิ๊ก

5

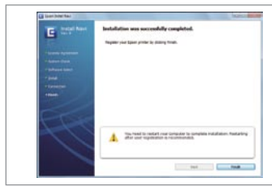


Select and follow the instructions.
Pilih dan ikuti petunjuk.
เลือกและปฏิบัติตามคำแนะนำ

6

Connect to your PC.
Hubungkan komputer Anda.
เชื่อมต่อกับ PC ของท่าน

7

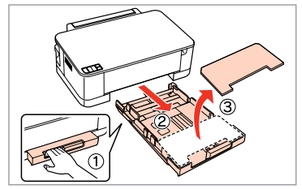


Installation complete.
Instalasi selesai.
การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

Loading Paper
Memasukkan Kertas.
การใส่กระดาษ

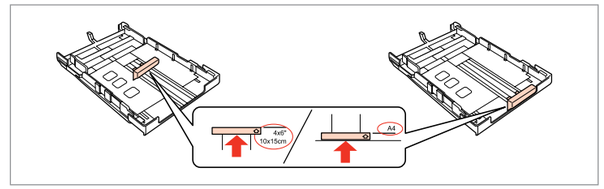
6

1



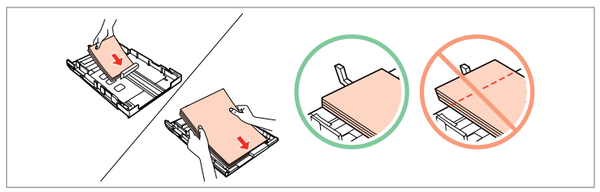
Pull out and take off.
Tarik dan keluarkan.
ดึงออกและถอดออก

2



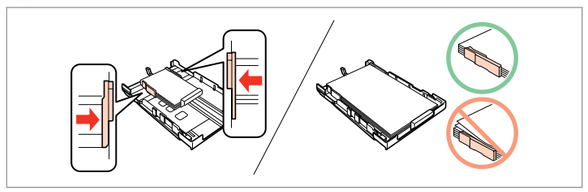
Slide the guide to adjust to the paper size you will use.
Geser pemandu untuk menyesuaikan ukuran kertas yang digunakan.
เลื่อนตัวนำเพื่อปรับขนาดกระดาษที่ท่านต้องการใช้

3



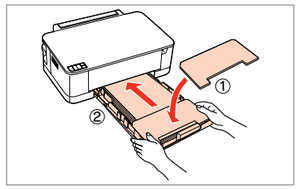
Load toward the guide, printable side face DOWN.
Masukkan ke arah pemandu, sisi cetak menghadap BAWAH.
โหลดกระดาษไปยังตัวนำ ให้ด้านที่สามารถพิมพ์ได้คว่ำหน้าลง

4



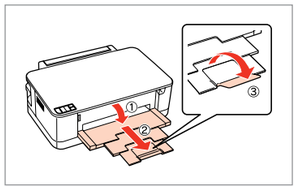
Slide to the edges of paper.
Geser ke tepi-tepi kertas.
เลื่อนไปยังขอบของกระดาษ

5



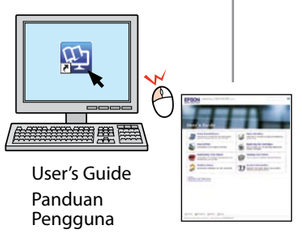
Insert keeping the cassette flat.
Masukkan dengan kaset pada posisi rata.
ใส่ cassette กระดาษ

6

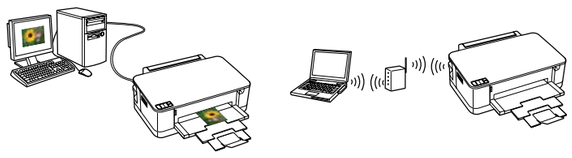


Slide out and raise.
Geser keluar dan naikkan.
เลื่อนออกและยกขึ้น

Getting More Information
Dapatkan Berbagai Informasi
การรับข้อมูลเพิ่มเติม



User's Guide
Panduan Pengguna
คู่มือผู้ใช้



Printing/Networking/Troubleshooting and maintenance.
Pencetakan/Jaringan/Pemecahan Masalah dan pemeliharaan.
การพิมพ์/การเชื่อมต่อเครือข่าย/การแก้ไขปัญหาและการบำรุงรักษา